

Audi electric kick scooter



Manual pentru utilizator



powered by

EGRET



Vă mulțumim că v-ați decis în favoarea unei trotinete electrice Audi!

Mai întâi, familiarizați-vă cu trotineta electrică Audi (denumită în continuare trotinetă). În acest scop, citiți acest manual de utilizare, în special instrucțiunile de avertizare și de siguranță înainte de a porni la drum și păstrați-le cu grijă pentru consultare ulterioară! De asemenea, păstrați ambalajul original al produsului. Echiparea modelelor prezentate poate varia în funcție de versiune și de varianta specifică țării.

De asemenea, Egret își rezervă dreptul de a modifica aspectul, echiparea și tehnologia. Producătorul își rezervă dreptul de a efectua în orice moment modificări ale produsului, de a publica actualizări de firmware și de a actualiza acest manual.

Vizitați www.my-egret.com sau căutați în aplicație pentru a consulta cele mai recente materiale pentru utilizator.



Mai multe informații și întrebări frecvente sunt disponibile la:
www.my-egret.com/de/FAQ



Egret este o marcă comercială a
Walberg Urban Electrics GmbH
info@my-egret.com
+49 40 320 270 80 (lu-vi, orele 8-18)
Alter Wandrahm 6
20457 Hamburg
Germania

ROMÂNĂ (traducere)

02-47



Cuprins

Instrucțiuni de avertizare și de siguranță	6-8
Înainte de a prima deplasare	9-11
Note generale	11-13
Indicații referitoare la mediul înconjurător	14
Pachetul de livrare și componentele	15-16
Butoanele de operare și ecranul	17
Instrucțiuni de montaj	18-20
Operare	21-37
• Mecanismul de pliere	21-27
• Lacătul	28
• Încărcarea	29
• Pornirea și oprirea	30
• Pornirea pentru prima dată a trotinetei și descărcarea aplicației	31
• Alocarea unui cod PIN și configurarea aplicației	32
• Aprinderea și stingerea luminii	33
• Accelerarea	33
• Frânarea	34
• Treptele de deplasare	35
• Claxonul	36
• Meniul	36
• Ecranul	37
Alte simboluri/puncte de meniu	37-38
Fișă tehnică	39
Certificări	40-41
Marcă și aviz juridic/contact	41-42
Documentație de service voluntar	43
Declarație de conformitate UE	44-46



Nu porniți fără să fi citit în prealabil aceste informații!



ATENȚIE

Textele însoțite de acest simbol conțin informații pentru siguranța dvs. și vă atrag atenția asupra posibilelor riscuri de accident și rănire.



PRECAUȚIE

Textele însoțite de acest simbol atrag atenția asupra unor posibile deteriorări ale autovehiculului.



Indicație

Textele însoțite de acest simbol conțin informații suplimentare.



Indicație referitoare la mediul înconjurător

Textele însoțite de acest simbol conțin indicații referitoare la protecția mediului înconjurător.

La utilizarea trotinetei, respectați întotdeauna reglementările locale, precum și directivele și legile aplicabile specifice țării privind utilizarea vehiculelor pe drumurile publice. Producătorul nu își asumă nicio răspundere sau garanție dacă utilizarea trotinetei depășește utilizarea conform destinației și/sau dacă instrucțiunile de avertizare sau de siguranță nu sunt respectate sau dacă sunt ignorate. Acest lucru este valabil și pentru erori de montaj.

Trotineta este un vehicul destinat utilizării în timpul liber. Pentru a controla vehiculul trebuie să exersați modul de manevrare al acestuia. Nici Egret, nici Audi AG și nici distribuitorii Audi nu pot fi trași la răspundere pentru nicio vătămare sau daună provocate de lipsa de experiență a șoferului sau de nerespectarea instrucțiunilor din acest document.

Vă rugăm să înțelegeți că, deși puteți reduce riscul urmând toate instrucțiunile și instrucțiunile de avertizare din acest manual, nu toate riscurile pot fi excluse. Gândiți-vă că vă puteți accidenta la deplasarea cu trotineta, eventual prin pierderea controlului, coliziuni și căderi. Când conduceți în spații publice, aveți obligația să respectați legile și reglementările locale.

Utilizarea conform destinației

Utilizarea trotinetei conform destinației este deplasarea unei persoane (*cu vârsta de peste 14 ani și cu o sarcină totală de 120 kg*) pe o suprafață uscată și plană. Pentru a reduce riscul de accidentare, trebuie să citiți și să urmați toate instrucțiunile de „ATENȚIE” și „PRECAUȚIE” din acest document.



Instrucțiuni de avertizare și de siguranță



ATENȚIE

1. La utilizarea trotinetei, respectați întotdeauna reglementările locale, precum și directivele și legile aplicabile specifice țării privind utilizarea vehiculelor pe drumurile publice. Ca și în cazul altor vehicule, vitezele mai mari necesită o distanță de frânare mai mare. Frânarea bruscă pe suprafețe cu aderență redusă poate duce la alunecarea roților sau la cădere (inclusiv, dar fără a se limita la, drumuri umede, nisip afânat și pietriș liber). Nu utilizați vehiculul pe zăpadă, suprafețe cu noroi, gheață sau alunecoase, din orice alt motiv. Acest lucru va determina pierderea echilibrului sau tracțiunea și poate duce la căderi. Fiți precauți și păstrați întotdeauna o distanță sigură între dvs. și alte persoane sau vehicule în timpul deplasării.

Fiți atenți! Priviți cu atenție în față și monitorizați zona din fața trotinetei dvs., fiți atenți la pericole potențiale și adaptați-vă viteza.



ATENȚIE

2. Utilizarea accesoriilor și a pieselor de schimb

- Folosiți numai piese de schimb autorizate și accesorii (furnizate de) Egret, precum și încărcătorul original, care sunt în stare perfectă din punct de vedere tehnic.
- Nu faceți nicio modificare la trotineta dvs. Orice schimbări, modificări tehnice sau optice sau intervenții asupra sistemului electronic sau software pot duce la anularea imediată a autorizației de funcționare, a garanției și a altor pretenții față de producător.
- Cablurile, cablurile de trolu sau alte componente deteriorate trebuie înlocuite imediat. Componentele defecte sau neoriginale, precum și modificările tehnice pot reprezenta un risc considerabil pentru viață și integritatea corporală și pot duce la accidentări, electrocutări, incendii, defecțiuni ale componentelor sau accidente.
- Nu interveniți asupra sistemului de frânare, deoarece acesta este conectat la sistemul de siguranță și poate provoca accidentări în caz de defecțiune.



ATENȚIE

3. După primii 50 km, verificați din nou dacă toate șuruburile sunt strânse, în special cele de la mecanismul de pliere și de la axele roților, și strângeți-le dacă este necesar. Îmbinările cu șuruburi slăbite pot duce la defecțiuni funcționale și la accidente grave.



ATENȚIE

4. Efectuarea lucrărilor de întreținere

- Înainte de efectuarea de lucrări de întreținere sau de curățare la trotinetă, aceasta trebuie oprită și deconectată de la sursa de alimentare. În caz contrar, există riscul de electrocutare.
- Nu îndreptați niciodată un jet puternic de apă (de exemplu, un aparat de curățare de înaltă presiune) direct spre trotinetă. Astfel, apa poate pătrunde în componente și poate deteriora sistemul electronic. Apa pătrunsă în carcasa bateriei poate provoca șocuri electrice. Curățați în schimb trotineta cu o cârpă umedă.
- Copiii nu trebuie să se joace cu trotineta sau cu componentele acesteia și nu trebuie să efectueze lucrări de curățare sau de întreținere cu privire la aceasta.

ATENȚIE

5. Păstrați ambalajul (plastic și carton) departe de copii. Copiii ar putea înghiți aceste produse sau părți din acestea și s-ar putea sufoca cu ele.

ATENȚIE

6. Dacă nu sunt respectate, următoarele puncte pot afecta siguranța deplasării și pot duce la căderi și accidente:

- NU puneți picioarele pe apărătoarea din spate.
- NU vă deplasați pe trotinetă cu un singur picior.
- Evitați contactul dintre anvelopă/roată și eventuale obstacole.
- Aveți grijă la cap atunci când treceți pe sub deschideri de uși.
- Nu vă deplasați cu o viteză mai mare de 5-10 km/h peste denivelări pentru limitarea vitezei, praguri, drumuri denivelate sau alte suprafețe neuniforme. Îndoți genunchii pentru a vă adapta mai bine la suprafețele menționate.
- NU vă luați mâinile de pe ghidon în timpul deplasării.
- NU conduceți cu o singură mână.

ATENȚIE

7. NU atingeți motorul și discurile de frână după deplasare, există riscul de arsuri.

Indicație

8. Nu permiteți niciunei alte persoane să utilizeze trotineta dvs., fără să fi citit acest manual. Siguranța unui conducător nou este responsabilitatea dvs. Sprijiniți conducătorii noi până când sunt familiarizați cu funcțiile de bază ale trotinetei. Asigurați-vă că fiecare conducător poartă o cască și alte echipamente de protecție.



Înainte de (prima) deplasare



ATENȚIE

1. Verificarea vehiculului înainte de fiecare deplasare.

- Verificați vehiculul pentru a vedea dacă există elemente fixare slăbite și componente deteriorate. Șuruburile care se desfac pot duce la accidente și vătămări corporale grave.
- Verificați în special mecanismul de pliere. Acesta trebuie să fie complet închis și fără joc. Nu vă deplasați niciodată cu maneta de pliere sau cu închizătoarea de siguranță a mecanismului de pliere deschisă. Dacă aceasta nu este închisă corespunzător, trotineta ar putea să se plieze în timpul deplasării și există riscul de cădere.
- De asemenea, înainte de fiecare deplasare, asigurați-vă că suportul lateral este întotdeauna complet pliat. Înainte de fiecare deplasare, asigurați-vă că anvelopele sunt în stare bună și că sunt umflate la presiunea corectă. Aceasta trebuie să fie între 2,2 și 3,0 bari. Dacă presiunea aerului este prea mică, există o fricțiune mai mare pe anvelopă, ceea ce duce la o autonomie mai mică.
- Asigurați-vă că frânele sunt complet funcționale.
- Înainte de fiecare deplasare, verificați dacă toate echipamentele de iluminat și dispozitivele de semnalizare sunt în stare de funcționare. Aprindeți lumina din timp atunci când se întunecă. În caz contrar, s-ar putea să nu fiți observat.
- Opriți imediat dacă trotineta scoate zgomote neobișnuite, dacă pe ecran apare un mesaj de eroare sau dacă apar alte defecțiuni. Contactați distribuitorul/furnizorul pentru întreținere.



ATENȚIE

2. Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță de mai jos:

- Trotineta nu trebuie utilizată de:
 - persoane care se află sub influența alcoolului sau a drogurilor.
 - persoane care suferă de boli care devin un risc în timpul efortului fizic.
 - mai mult de o persoană.
 - persoane care au probleme de echilibru sau de motricitate care ar putea afecta echilibrarea vehiculului.
 - persoane a căror greutate depășește sarcina maximă de 120 kg (a se vedea datele tehnice). Supraîncărcarea afectează comportamentul în deplasare. Tensiunea crescută asupra materialului poate duce la o uzură mai mare și, eventual, la oboseala prematură a materialului.
 - femei gravide.
- Persoanele cu vârsta sub 18 ani pot utiliza vehiculul numai sub supravegherea unui adult. În spațiile publice, trebuie respectată, de asemenea, vârsta minimă legală locală – aceasta poate varia în funcție de țară. Pentru utilizarea trotinetei pe o proprietate privată (unde nu se aplică o vârstă minimă legală), producătorul recomandă totuși respectarea vârstei minime de 14 ani.
- Pentru a asigura siguranța în deplasare, trebuie să aveți o vizibilitate clară în față și trebuie să fiți clar vizibil pentru alții.
- Trebuie evitate săriturile peste obstacole, săriturile de pe borduri, scări, acrobațiile, trucurile etc. Acestea exercită o solicitare extraordinară asupra vehiculului și pot duce, de asemenea, la defectarea componentelor. Transportați trotineta peste astfel de obstacole sau alte obstacole.
- Trotineta nu este potrivită pentru a transporta încărcături. În special, nu se poate atașa nicio greutate la ghidon.

Indicație

3. Înainte de a utiliza trotineta pentru prima dată, încărcați-o cu încărcătorul furnizat. Procedura exactă este descrisă în capitolul „Încărcare” (p. 28).

Indicație

4. Înainte de a porni trotineta pentru prima dată, descărcați aplicația Egret. Procedura exactă este descrisă în capitolul „Pornirea pentru prima dată a trotinetei și descărcarea aplicației” (p. 30).



Indicație

5. Nu efectuați primele deplasări în zone în care puteți întâlni copii, pietoni, animale, vehicule, bicicliști sau alte obstacole și pericole potențiale. Maneta de accelerație poate fi foarte sensibilă la treapta cea mai înaltă. Rețineți că o operare rapidă sau bruscă vă poate dezechilibra. Așadar, luați-o ușor și familiarizați-vă cu toate funcțiile trotinetei și cu treptele de deplasare. Deplasați-vă greutatea ușor în față atunci când accelerați și ușor în spate atunci când frânați. Doar astfel puteți avea o deplasare sigură.

Note generale

ATENȚIE

1. Bateriile instalate pe trotinetă trebuie demontate sau înlocuite numai de către un atelier autorizat. Nu este permisă dezasamblarea bateriei. Nu găuriți bateria și nu încercați să o distrugeți în alt mod. Există un risc de combustie spontană și de explozie. Contactul pielii sau al ochilor cu lichidul dintr-o baterie litiu-ion poate provoca arsuri.

PRECAUȚIE

2. Nu utilizați trotineta sub 0 °C sau peste 40 °C. Temperaturile prea scăzute sau prea ridicate pot provoca deteriorarea componentelor electronice și mecanice. Temperaturile sub 10 °C și peste 40 °C, pantele și încărcăturile mari duc la reducerea autonomiei, a cuplului și a vitezei maxime, precum și la creșterea solicitării motorului și a componentelor electronice.



PRECAUȚIE

3. Îngrijirea bateriei

- O trotinetă goală trebuie încărcată imediat după deplasare. În caz contrar, se poate preconiza o defecțiune ireparabilă (descărcare profundă) sau o durată de viață mult redusă. Acest lucru nu face obiectul unei garanții.
- În mod ideal, încărcăți trotineta într-un spațiu interior uscat și la o temperatură ambiantă moderată, pe o bază ignifugă și neconductoare de electricitate.
- Sursele de alimentare trebuie să fie conectate mai întâi la priză și apoi la trotinetă.
- Nu lăsați sursa de alimentare conectată la trotinetă mai mult de 24 ore. În caz contrar, se pot produce deteriorări ale componentelor electronice sau ale sursei de alimentare.
- Nu încărcăți trotineta dacă încărcătorul, priza sau mufa de încărcare sunt umede.
- La fel ca în cazul tuturor celorlalte dispozitive electronice, utilizați la încărcare un dispozitiv de protecție împotriva supratensiunilor, pentru a vă proteja trotineta împotriva deteriorării provocate de supraîncărcări și vârfuri de tensiune.
- Utilizați numai încărcătorul furnizat de Egret pentru încărcare. Nu utilizați un încărcător de la un alt model.
- Depozitați trotineta încărcată cel puțin pe jumătate la temperatura camerei (22 °C), într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui.
- Încărcați-o la 50-75% cel puțin o dată la 60 zile, pentru a evita descărcarea profundă. Bateriile pierd energie în fiecare zi, chiar și atunci când nu sunt utilizate. În caz contrar, durata de viață a componentelor electrice și mecanice poate fi afectată, chiar până la punctul de defecțiune. Acest lucru nu face obiectul unei garanții.

Indicație

4. Verificarea și curățarea trotinetei

Verificați și curățați trotineta după fiecare deplasare (mai ales dacă o utilizați intens). Aceasta este singura modalitate de a detecta la timp probleme precum șuruburi slăbite, plăcuțe de frână uzate sau anvelope uzate.

- Verificați, de asemenea, cadrul, furca, mecanismul de pliere, accesoriile și toate piesele mobile.
- Utilizarea necorespunzătoare poate duce la formarea de muchii ascuțite (de exemplu, din cauza contactului cu bordurile). Eliminați-le imediat ce le observați.
- Pentru curățare, utilizați o perie moale, un burete moale ușor umed și o cârpă uscată



- Nu spălați trotineta cu alcool, benzină, acetonă sau alți solvenți corozivi/volatili. Aceste substanțe pot ataca structura exterioară și internă a trotinetei dvs.

Indicație

5. Trotineta nu oferă o stabilitate suficientă pentru a asigura siguranța împotriva accidentărilor, în special pe pantele din parcuri și pe drumurile abrupte sau în pantă.

Nu parcați niciodată trotineta cu partea din față orientată în josul pantei, deoarece suportul s-ar putea închide și vehiculul s-ar putea răsturna. Verificați stabilitatea trotinetei imediat ce aceasta este așezată pe suport, pentru a evita riscul de cădere (din cauza alunecării, vântului sau a vibrațiilor ușoare). Nu parcați trotineta în zone cu trafic intens, ci de preferință de-a lungul peretelui unei clădiri.

Indicație

6. Purtați întotdeauna încălțăminte rezistentă și o cască de protecție în timpul deplasării. Folosiți o cască de bicicletă sau de skateboard certificată, cu o curea pentru bărbie, care să protejeze și partea din spate a capului.

Indicație

7. Respectați pietonii, acordându-le întotdeauna prioritate. Evitați să speriați pietonii. Atunci când vă apropiați din spate de un pieton, faceți-vă cunoscută prezența și reduceți viteza la viteza de mers pe jos atunci când treceți pe lângă pieton. În situații excepționale, respectați regulile și reglementările locale de circulație.

Indicație

8. În zonele nereglementate, respectați politicile de securitate menționate în acest manual. Nici Egret, nici Audi AG și nici distribuitorii Audi nu sunt răspunzători pentru daune materiale, vătămări corporale/deces, accidente sau litigii care rezultă din încălcarea instrucțiunilor de avertizare și de siguranță.

Indicație

9. Pentru a avea numărul de serie imediat la îndemână pentru un eventual caz de service, scrieți numărul de serie pe pagina de documentație de service din acest manual. Numărul de serie se află în partea dreaptă față, pe partea laterală a platformei. Asigurați-vă că acesta este întotdeauna prezent și lizibil.



Indicație referitoare la mediul înconjurător

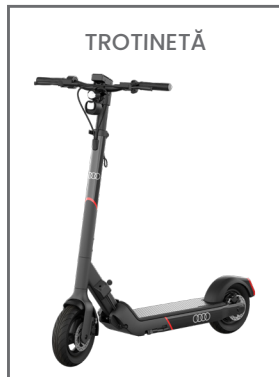
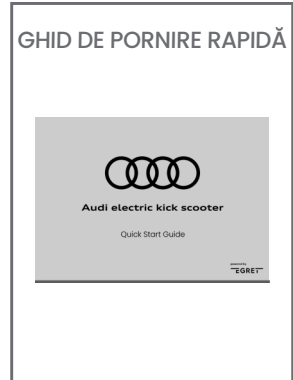
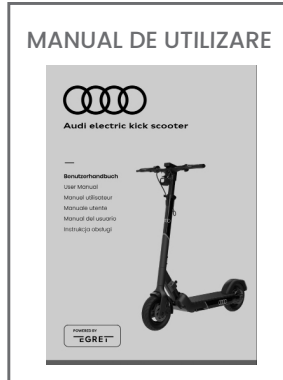
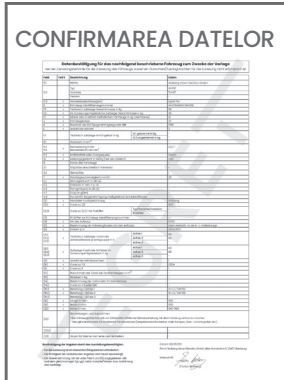


Indicație referitoare la mediul înconjurător

Conducând trotineta dvs., contribuiți deja la o mobilitate cu emisii reduse. După utilizare, asigurați-vă că vă eliminați trotineta electrică, toate piesele, precum și ambalajul și elementele individuale ale acestora în mod corect și, dacă este posibil, introduceți-le în cicluri de reciclare corespunzătoare. Bateriile și componentele electronice conținute nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere și trebuie eliminate în mod profesionist prin intermediul unei companii de reciclare autorizate, al unei unități municipale de eliminare a deșeurilor sau al distribuitorului dvs.



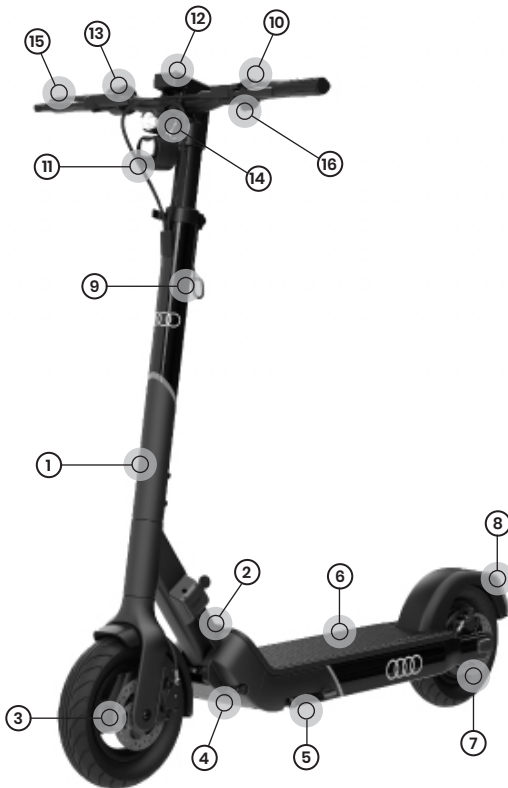
Pachetul de livrare trotinetă electrică Audi



Atunci când despachetați scuterul, verificați dacă elementele menționate mai sus sunt incluse în pachet. Dacă vă lipsește vreo componentă, contactați distribuitorul/furnizorul sau cel mai apropiat centru de service (a se vedea „Contact”, p. 41). După ce v-ați asigurat că toate componentele sunt prezente și în stare bună, puteți asambla noua dvs. trotinetă. Păstrați cutia și materialele de ambalare în cazul în care doriți să expediați trotineta în viitor. Nu uitați să opriți trotineta și să deconectați cablul de alimentare înainte de asamblare, de montarea de accesorii sau de curățarea cadrului principal.



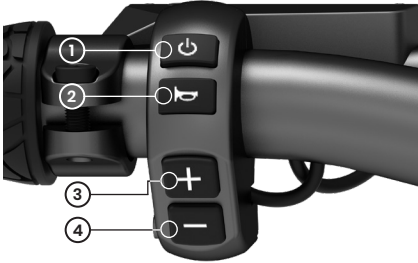
Componente trotinetă electrică Audi



- 1 bară de direcție
- 2 mecanism de pliere
- 3 frână la roata din față
- 4 închizătoare de siguranță
- 5 suport lateral
- 6 platformă
- 7 frână la roata din spate
- 8 lumină spate
- 9 cârlig pentru accesorii
- 10 butoane de operare
- 11 claxon și reflector
- 12 ecran
- 13 manetă de accelerație
- 14 lumină față
- 15 manetă de frână, frână la roata din spate
- 16 manetă de frână, frână la roata din față



Butoanele de operare și ecranul



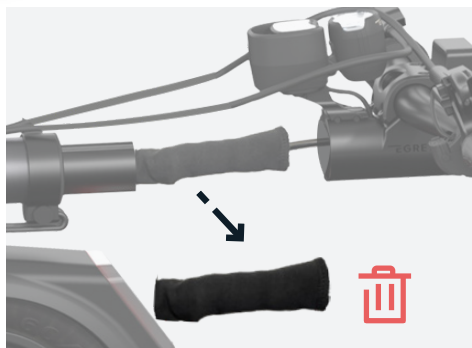
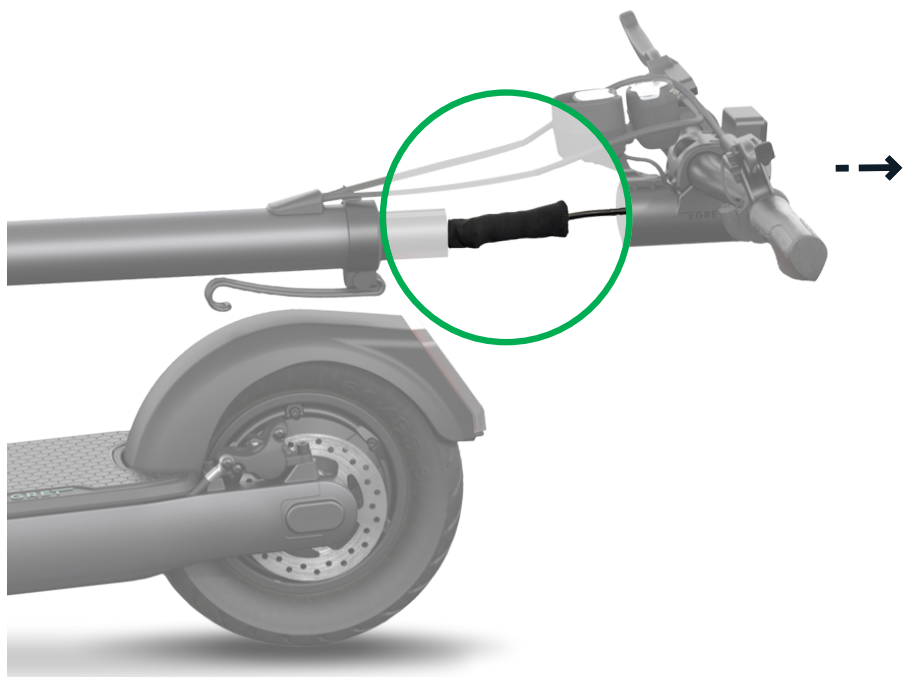
- 1** buton pornit/oprit
- 2** claxon
- 3** buton plus
- 4** buton minus
- 5** vitezometru
- 6** kilometraj total (ODO)
- 7** kilometraj zilnic (TRIP)
- 8** nivelul de încărcare a bateriei
- 9** mod de deplasare
- 10** lumină pornită
- 11** conexiune wireless
- 12** eroare
- 13** mod pietonal





Instrucțiuni de montaj

1. Desfășurați trotineta (a se vedea „Mecanismul de pliere”, p. 20).
2. Îndepărtați protecția cablului. Acesta este necesar numai pentru expedierea trotinetei.





3. Atașați ghidonul (A) la bara de direcție (B), având grijă să nu striviți cablurile. Știftul filetat (D) trebuie să fie aliniat cu canelura (E). Acest lucru garantează că ghidonul este montat în poziția corectă. Împingeți-l până când partea rotundă a barei de direcție (C) este complet fixată în ghidon (A).



*Ilustrațiile prezintă trotineta într-o formă simplificată, pentru o mai bună prezentare.



4. Strângeți manual cele două șuruburi (F) (6 Nm).



ATENȚIE

Pericol din cauza unei îmbinări cu șuruburi slăbite!

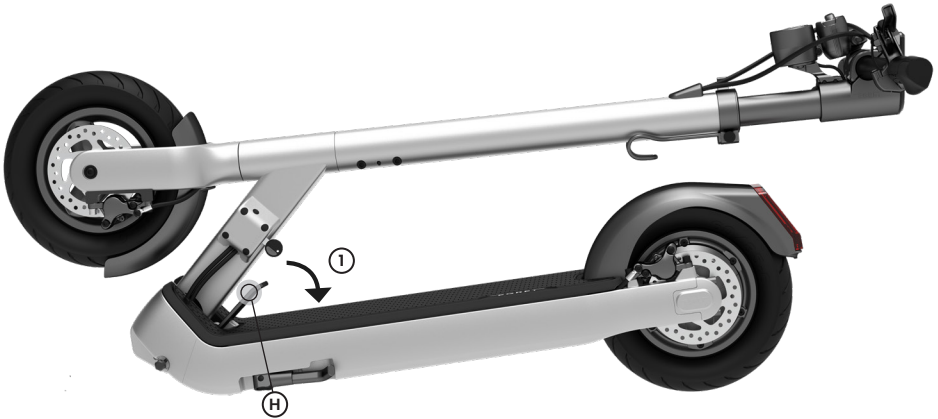
Dacă șuruburile nu sunt montate corect și nu sunt strânse , acestea se pot slăbi.
Acest lucru poate duce la căderi și accidente.



Mecanismul de pliere

Deplierea

1. Împingeți maneta de pliere (H) spre platformă, pentru a elibera dispozitivul de blocare.



2. Depliați trotineta până când maneta de pliere (H) a mecanismului de pliere se blochează vizibil, cu un „clic”. Trotineta se află în etapa de blocare 1.





Deplierea

3. Împingeți maneta de pliere (H) spre față, în direcția ghidonului, până când aceasta este complet în locașul de pe platformă. Pârghia de pliere (H) este acum bine închisă (blocată). Trotineta se află în etapa de blocare 2.

Deschis



Închis



4. Închideți închizătoarea de siguranță (G) trăgând-o ușor în afară și rotind-o cu 90°. Asigurați-vă că este cuplată complet (închisă). Trotineta se află acum în etapa de blocare 3.

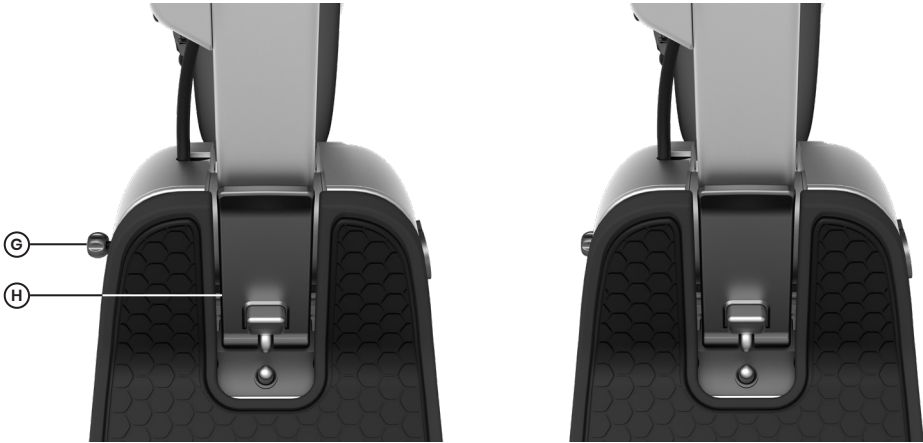




Închizătoare de siguranță

Deschis

Închis



ATENȚIE

Pericol de cădere!

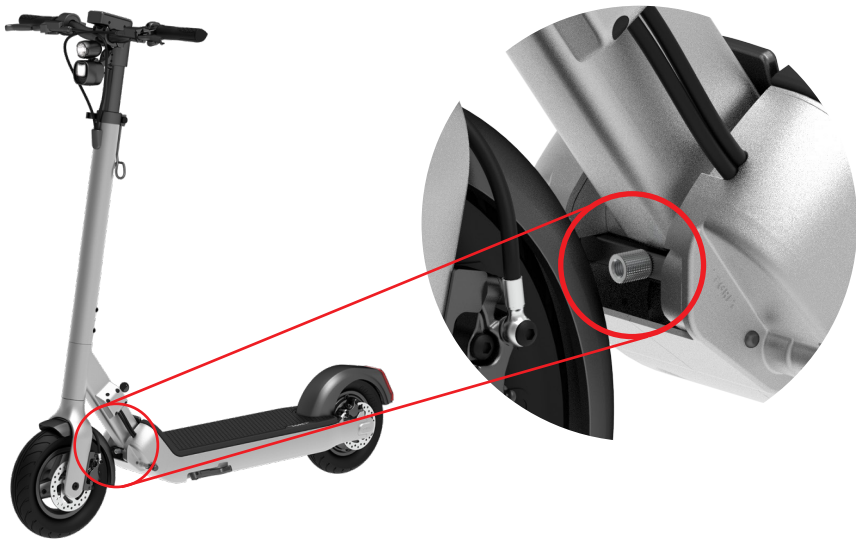
Mecanismul de pliere este închis corect numai atunci când maneta de pliere (H) a mecanismului de pliere este complet în contact cu platforma. În plus, închizătoarea de siguranță (G) trebuie să fie închisă la fiecare deplasare a vehiculului. Asigurați-vă că mecanismul de pliere este închis corect și sigur în etapa de blocare 3, înainte de fiecare deplasare. Dacă un mecanism de pliere sau o parte a acestuia nu poate fi închisă în siguranță, contactați imediat departamentul nostru de service!

Reajustarea mecanismului de pliere

Dacă mecanismul de pliere are un joc, acesta trebuie reajustat.

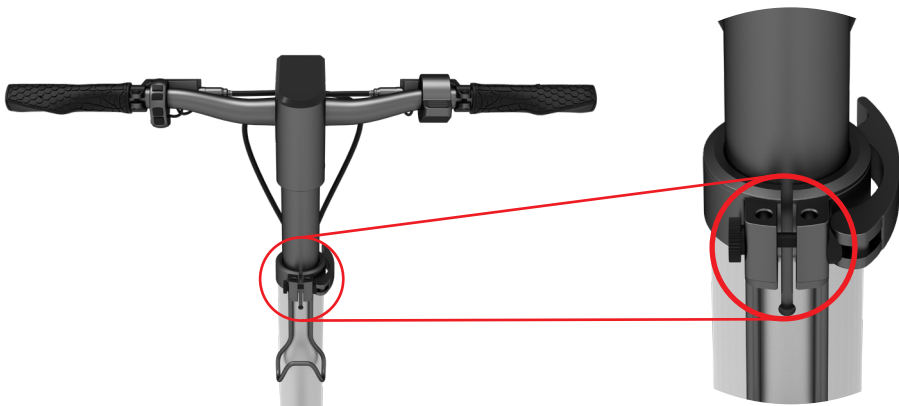
Acest lucru este direct legat de rezistența pârgheii de coborâre.

Rezistența manetei de pliere poate fi reglată la trotinetă cu ajutorul piuliței zimțate din partea din față a trotinetei. Piulița trebuie verificată înainte de fiecare deplasare și reglată, dacă este necesar. Atunci când maneta de pliere este deschisă, piulița trebuie reglată numai manual, niciodată cu o unealtă, astfel încât maneta de pliere să poată fi închisă manual.



Reglarea manetei de prindere a ghidonului

Rezistența manetei de prindere a ghidonului poate fi reglată la trotinetă cu ajutorul piuliței zimțate din partea de sus a barei de direcție. Piulița trebuie reglată înainte de fiecare deplasare. Atunci când maneta de prindere este deschisă, piulița trebuie reglată numai manual, niciodată cu o unealtă, astfel încât maneta de prindere să mai poată fi închisă manual. În acest caz, asigurați-vă că bara de direcție este fixată, astfel încât să nu poată coborî în mod accidental.





Plierea

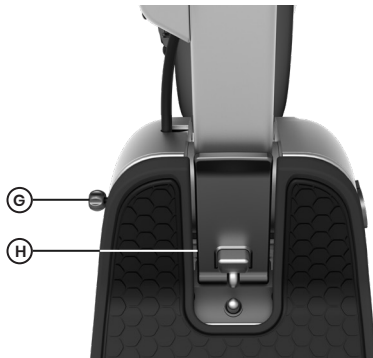
1. Scoateți închizătoarea de siguranță (G) și rotiți-o cu 90° astfel încât să iasă vizibil în afară (deschisă).



Închis



Deschis





2. Trageți maneta de pliere (H) spre spate, în sens invers direcției de deplasare.



3. Împingeți maneta de pliere (H) mai departe spre platformă, până când trotineta se pliază. Țineți trotineta ferm de bara de direcție și – dacă este necesar – împingeți ghidonul ușor înainte.





4. Pliți trotineta până când se închide cu un clic sonor în închizătoare.



4.1 Trotineta este acum pliată și poate fi transportată de bara de direcție.





Lacătul

Trotineta este echipată cu un lacăt parțial integrat. Acesta este fixat lateral cu șuruburi de siguranță, de cadru.



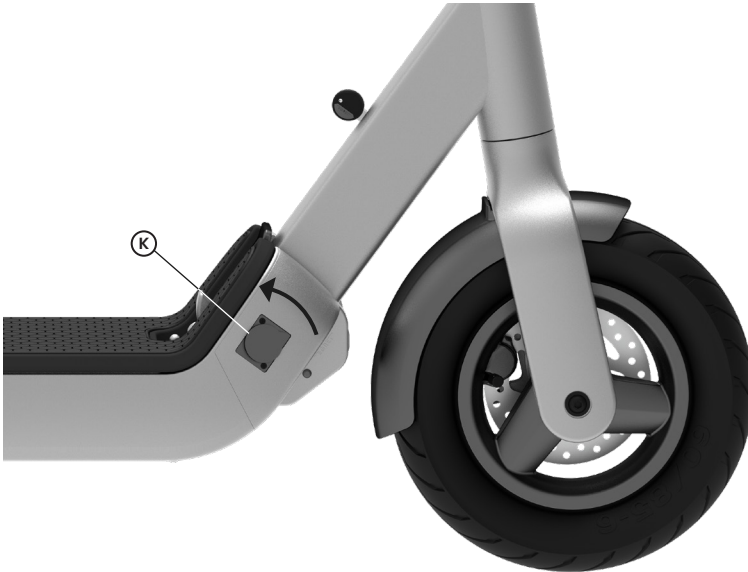
Puteți utiliza inelul pentru lacăt cu un lacăt de bicicletă convențional. Alternativ, lacătul poate fi utilizat cu „Egret mate by tex-lock” (nu este inclus în pachetul de livrare).

Pe lacăt se află un număr de cod format din 4 cifre. Notați acest cod pe cardul inclus și păstrați-l într-un loc sigur. În caz de pierdere, puteți comanda un cod nou, folosind formularul nostru de service.



Încărcarea

1. Conectați încărcătorul la priză
2. Deșurubați capacul de protecție al prizei de încărcare (K). Priza de încărcare (K) de pe trotinetă se află în partea din dreapta față a platformei
3. Conectați cablul de încărcare la trotineta oprită



4. LED-ul de pe sursa de alimentare devine roșu, de îndată ce a început încărcarea
5. LED-ul de pe sursa de alimentare devine verde, de îndată ce procesul de încărcare este finalizat
6. Deconectați cablul de încărcare de la trotinetă
7. Închideți capacul de protecție pentru a proteja priza de încărcare de stropi de apă
8. Deconectați încărcătorul de la rețeaua electrică

Indicație

Înainte de a utiliza trotineta pentru prima dată, bateria trebuie încărcată complet cu ajutorul sursei de alimentare furnizate. Închideți capacul portului de încărcare atunci când trotineta nu se încarcă.



Modul de „somm adânc”

Bateria Li-Ion este echipată cu un mod de „somm adânc”. Această funcție servește la protejarea bateriei împotriva descărcării profunde. Dacă trotineta este în modul de „somm adânc”, aceasta nu poate fi pornită utilizând butonul „pornit/oprit”, ca de obicei. Pentru a scoate trotineta din modul de „somm adânc”, conectați încărcătorul timp de aprox. 15 secunde.

Trotineta este acum din nou gata de utilizare, ca de obicei.

Acordați atenție instrucțiunilor de protecție a bateriei descrise la pagina 12, deoarece nici măcar modul de „somm adânc” nu poate preveni 100% o descărcare profundă.

Modul de „somm adânc” este activat în funcție de nivelul de încărcare al bateriei.

Acesta este:

nivel de încărcare: 80%-100%, fără mod de „somm adânc”

nivel de încărcare: 40%-80%, modul de „somm adânc” după 30 zile

nivel de încărcare: 20%-40%, modul de „somm adânc” după 7 zile

nivel de încărcare : sub 20%, modul de „somm adânc” după 48 ore

Pornirea și oprirea

Pornirea

Pentru a porni trotineta, apăsați „butonul pornit/oprit” (L) timp de aproximativ 2 secunde.

Oprirea

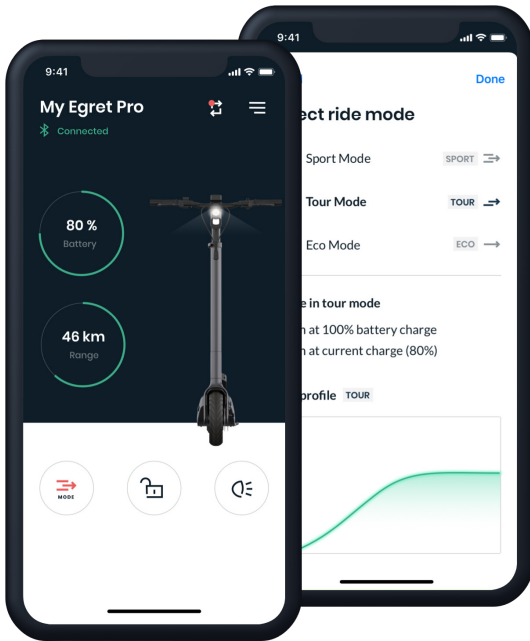
Pentru a opri trotineta, apăsați „butonul pornit/oprit” (L) timp de aproximativ 2 secunde.





Pornirea pentru prima dată a trotinetei și descărcarea aplicației

Înainte de a porni trotineta pentru prima dată, descărcați aplicația Egret*.



Acum creați un cont My-Egret. După ce acesta este confirmat, urmați instrucțiunile din aplicație pentru a o conecta la trotineta. Acum porniți trotineta.

* Nu este necesar să folosiți aplicația pentru a utiliza trotineta. Aceasta oferă însă funcții suplimentare. Aplicația nu este disponibilă în toate țările



Alocarea unui cod PIN și configurarea aplicației

După ce ați pornit trotineta pentru prima dată, vi se va cere să setați un cod PIN propriu format din 4 cifre. Poziția în care se află în prezent programul este afișată intermitent. Apăsăți „butonul plus” sau „butonul minus” pentru a modifica numărul. Apăsăți „butonul pornit/oprit” pentru a trece la următorul număr.

După introducerea codului PIN personal din 4 cifre, apăsați „butonul pornit/oprit”. Cifrele vor fi acum afișate intermitent pentru verificare. Apăsăți din nou „butonul pornit/oprit” pentru a confirma codul PIN. Apăsăți „butonul plus” sau „butonul minus” pentru a reveni la prima cifră și a modifica codul PIN.



Acest cod PIN este acum stocat în trotineta dvs. Rețineți codul PIN și păstrați-l într-un loc sigur. Aveți nevoie de codul PIN pentru a bloca trotineta și pentru a opera meniul.

Configurarea aplicației

După ce introduceți codul PIN pentru prima dată, trotineta se află automat în modul de cuplare timp de 5 minute. Acesta se decuplează după scurgerea celor 5 minute sau la repornirea trotinetei. Puteți activa în orice moment modul de cuplare, din meniul, așa cum este descris la pagina 37.

Dacă trotineta este cuplată cu aplicația, simbolul wireless albastru se aprinde.

Resetarea codului PIN

Dacă ați uitat codul PIN, îl puteți reseta. Pentru a face acest lucru, conectați trotineta la încărcător și porniți-o. Apoi apăsați „butonul plus” și „butonul minus”. Țineți această combinație timp de 10 secunde. Apoi, puteți atribui un cod PIN nou pentru trotineta dvs.



Aprinderea și stingerea luminii

Aprinderea luminii

Pentru a aprinde lumina la trotinetă, apăsați „butonul pornit/oprit” (L) timp de aproximativ 0,5 secunde.

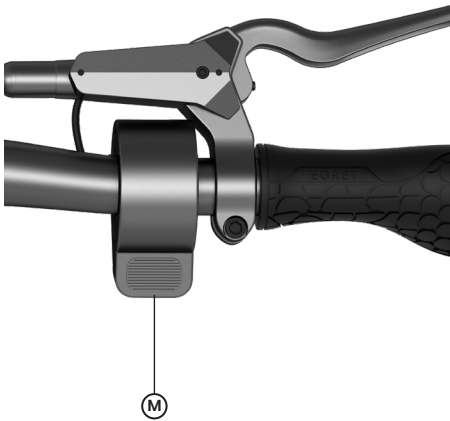
Stingerea luminii

Pentru a stinge lumina la trotinetă, apăsați „butonul pornit/oprit” (L) timp de aproximativ 0,5 secunde.



Accelerarea

Apăsați încet maneta de accelerație (M) în jos cu degetul mare pentru a accelera. Cu cât o apăsați mai mult, cu atât trotinetă accelerează mai mult – cu cât o apăsați mai puțin, cu atât accelerează mai puțin.



Pentru a pune în mișcare trotinetă, trebuie să o împingeți cu peste 3 km/h. Numai peste această viteză pornește asistența motorului.



Frânarea

Frâna la roata din față

Trageți maneta de frână din stânga (N) pentru a acționa frâna cu disc din față și a frâna trotineta.

Frâna la roata din spate

Trageți maneta de frână din dreapta (O) pentru a acționa frâna cu disc din spate și a frâna trotineta.



ATENȚIE

Pericol la frânare!

La frânarea bruscă, roțile față și/sau spate se pot bloca. Acest lucru poate duce la căderi și accidente cu vătămări corporale și pagube materiale grave.



Treptele de deplasare

- 3 trepte de deplasare**
- Treapta 1 (ECO): autonomie maximă, în modul de economisire a energiei
 - Treapta 2 (TOUR): confort maxim, în modul echilibrat
 - Treapta 3 (SPORT): plăcere maximă la deplasare, în modul sportiv

Treapta de deplasare selectată este afișată în mijlocul ecranului:



Creșterea treptei de deplasare

Pentru a crește treapta de deplasare, apăsați „butonul plus” (P). Trotineta dvs. trece acum în următoarea treaptă superioară de deplasare.

Reducerea treptei de deplasare

Pentru a reduce treapta de deplasare, apăsați „butonul minus” (Q). Trotineta dvs. trece acum în următoarea treaptă inferioară de deplasare.





Claxonul

Pentru a claxona, apăsați „butonul claxon” (R).



Meniul

Pentru a intra în meniul, apăsați „butonul plus” (P) și „butonul minus” (Q) simultan, timp de aproximativ 2 secunde.

Introducerea codului PIN se face așa cum este descris la „Pornirea pentru prima dată a trotinetei și alocarea unui cod PIN” (consultați pagina 31).

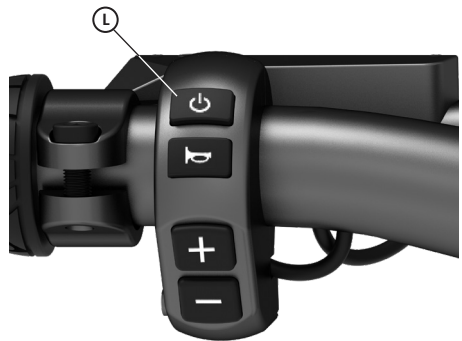


Navigarea în meniul

Pentru a muta cursorul la următorul punct de meniul, apăsați „butonul pornit/oprit” (L).

Ieșirea din meniul (salvare)

Pentru a ieși din meniul și pentru a salva setările făcute, apăsați „butonul plus” (P) și „butonul minus” (Q) simultan, timp de aproximativ 2 secunde. Dacă nu doriți să salvați modificările aduse setărilor, puteți reporni trotineta cu ajutorul „butonului pornit/oprit” (L).





Ecran

Indicatorul de viteză

De îndată ce trotineta este pornită, se afișează viteza de deplasare momentană (S).

Kilometraj (ODO/TRIP)

Sub indicatorul de viteză se află kilometrajul total (T).

Pentru a comuta între kilometrajul total (ODO) și kilometrajul zilnic (TRIP), apăsați „butonul plus” (P) timp de aproximativ 2 secunde.

Pentru a reseta kilometrajul zilnic

(TRIP), apăsați „butonul minus” (Q) timp de aproximativ 2 secunde.

Starea bateriei

Sub kilometraj se află indicatorul de stare a bateriei (U).



Alte simboluri

Indicație



Eroare

Această instrucțiune de avertizare apare pe ecran atunci când apare o eroare. În acest scop, contactați departamentul nostru de service la www.my-egret.com



Punctele de meniu

- SET1: Activare/dezactivare blocare cu cod PIN** Pentru a activa blocarea cu cod PIN, apăsați „butonul plus” sau „butonul minus”.
- SET2: Schimbarea codului PIN** Apăsați „butonul plus” sau „butonul minus” pentru a intra în modul de modificare. Modificarea cifrelor se face la fel ca la pornirea pentru prima dată a trotinetei (a se vedea p. 31)
- SET3: km/h sau mph** Pentru a comuta între km/h și mph, apăsați „butonul plus” sau „butonul minus”.
- SET4: Cuplare Bluetooth** Pentru a activa cuplarea Bluetooth, apăsați „butonul plus” sau „butonul minus”. Cuplarea rămâne activată timp de 5 minute.
Atenție: Când ieșiți din meniul de setare, cuplarea prin Bluetooth va fi dezactivată.
- SET5: Bluetooth pornit/oprit** Setare din fabrică: Interfața Bluetooth este activă.
Apăsați „butonul plus” sau „butonul minus”, pentru a o opri.
- SET6: Luminozitatea afișajului** Atunci când lumina este oprită, luminozitatea este întotdeauna setată la **100%** . Atunci când porniți lumina, luminozitatea ecranului este atenuată automat. În meniu puteți seta cât de mult trebuie să fie atenuat ecranul. Apăsați „butonul plus”, pentru a face ecranul mai luminos și „butonul minus”, pentru a-l face mai întunecat.
Observație: Lumina trebuie să fie activată înainte de modificarea setării. Aceasta este singura modalitate de a vedea luminozitatea setată.
- SET7: Mod pietonal** Trotineta dispune de un mod pietonal. Activați modul pentru ca trotineta să se deplaseze la viteza de mers pe jos. Apăsați „butonul plus” sau „butonul minus”, pentru a părăsi modul pietonal.



Fișă tehnică

	Trotinetă electrică Audi	
	Versiunea conformă cu regulamentul de autorizare a traficului rutier	Versiunea internațională
Viteza maximă Autonomie	20 km/h	25 km/h Până la 80 km*
Timp de încărcare Încărcătură max.:	100% în 5:30 ore	120 kg
Greutatea vehiculului Greutate totală max.	22,5 kg	142,5 kg
Putere nominală Putere maximă	500 wați	950 wați
Baterie (Li-Ion) Capacitatea bateriei (max.)	48 V 17,5 Ah	840 Wh
Dimensiunea anvelopelor Presiunea aerului (ideală)	Anvelope pneumatice de 10" 2,5 bari	
Frâne	Frâne cu disc hidraulice de 120 mm în față și în spate	
Manetă de accelerație Iluminare	Manetă de accelerație acționată cu degetul mare Integrată în față și în spate	
Etașeitarea la apă Dimensiunea depliată	IPX5	117 x 62 x 130 cm
Înălțimea maximă a conducătorului Înălțimea minimă a conducătorului	2,0 m	1,4 m
Banda de frecvență Puterea de transmisie	2,4 GHz	0 dBm

*Testele privind autonomia au fost efectuate în modul ECO la o sarcină de 80 kg, pe o suprafață plană, la 20 km/h și la o temperatură de 25 °C. Autonomia este influențată de următorii factori: temperatură, încărcătură, stilul de deplasare, modul de deplasare etc.



Avertizare!



Made in PRC

Certificare CE



Reciclarea bateriei



Echipament de clasa II



Deșeurile electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Duceți la o unitate de reciclare autorizată.

**IPX5 /
IPX7**

IPX5 / IPX7



Tensiune alternativă



Tensiune continuă



Pentru a reduce riscul de accidentare, utilizatorul trebuie să citească instrucțiunile de utilizare

RoHS Certificat RoHS



P02 Focul deschis și fumatul interzis



Nu aruncați în niciun caz!



A se proteja de umiditate



Atenție, fragil!



Această parte în sus!



Alocarea pinilor încărcătorului



Siguranță de încărcare 4A

Certificări

Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase (RoHS): Acest produs al Walberg Urban Electrics GmbH, împreună cu piesele incluse (cabluri, conductori etc.), respectă cerințele Directivei 2011/65/CE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice („Reformarea RoHS” sau „RoHS 2”).

Informații importante privind DEEE



Indicație referitoare la mediul înconjurător

Informații privind eliminarea și reciclarea DEEE: Eliminarea corectă a acestui produs. Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeurii menajere pe teritoriul întregii UE. Pentru a evita posibilele efecte nocive asupra mediului sau a sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați acest produs și sprijiniți reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna produsul care a ajuns la sfârșitul ciclului de viață, utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care ați



cumpărat produsul. Puteți utiliza acest produs pentru o reciclare ecologică.

Informații privind reciclarea bateriilor pentru Uniunea Europeană



Indicație referitoare la mediul înconjurător

Bateriile sau ambalajele pentru baterii sunt etichetate în conformitate cu Directiva europeană 2006/66/CE și cu Directiva de modificare 2013/56/UE privind bateriile și acumulatorii, precum și deșeurile de baterii și acumulatori. Această directivă stabilește condițiile-cadru pentru returnarea și reciclarea bateriilor uzate și a acumulatorilor uzați, astfel cum se aplică în Uniunea Europeană. Acest autocolant este utilizat pentru diferite baterii pentru a indica faptul că acestea nu trebuie aruncate, ci colectate pentru reciclare la sfârșitul duratei de viață, în conformitate cu această directivă. În conformitate cu Directiva europeană 2006/66/CE și cu Directiva de modificare 2013/56/UE, bateriile și acumulatorii sunt marcate pentru a indica faptul că trebuie colectate separat și reciclate la sfârșitul duratei lor de viață. Autocolantul de pe baterie poate conține și un simbol chimic pentru metalul utilizat în baterie (Pb pentru plumb, Hg pentru mercur și Cd pentru cadmiu). Utilizatorilor de baterii și acumulatori le este interzis să elimine bateriile și acumulatorii ca deșeuri menajere nesortate. Mai degrabă, acestea trebuie să fie eliminate prin rețeaua de eliminare pusă la dispoziția clienților pentru returnarea, reciclarea și prelucrarea bateriilor și acumulatorilor. Angajamentul clientului este important în această privință pentru a minimiza orice impact potențial al bateriilor și acumulatorilor asupra mediului și sănătății umane, din cauza substanțelor potențial periculoase pe care le conțin. Înainte de a plasa echipamentele electrice și electronice (EEE) în fluxul de colectare a deșeurilor sau în instalațiile de colectare a deșeurilor, utilizatorul final al echipamentelor care conțin baterii și/sau acumulatori trebuie să elimine aceste baterii și acumulatori pentru colectare separată.

Marcă și aviz juridic

Egret este o marcă înregistrată a Walberg Urban Electrics GmbH; Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc; App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc; proprietarii respectivi își rezervă drepturile asupra mărcilor comerciale menționate în acest manual. Trotineta electrică face obiectul protecției brevetelor corespunzătoare. Informațiile privind brevetele sunt disponibile la Walberg Urban Electrics GmbH, la cerere: info@my-egret.com.

Aceste descrieri și instrucțiuni reprezintă cunoștințele noastre actuale cu privire la funcțiile și caracteristicile trotinetei la momentul tipării. Optimizările continue ale vehiculului pot duce la abateri ale caracteristicilor descrise și/sau ale configurației.



Pentru a descărca aplicația, vizitați Apple App Store (iOS) sau Google Play Store (Android).

Rețineți că funcționalitățile diferitelor modele Egret variază. În consecință, nu toate funcțiile descrise se aplică fiecărui model. Walberg Urban Electrics GmbH își rezervă dreptul de a modifica designul și funcționalitatea produsului, precum și documentația, fără notificare prealabilă.

2022 Walberg Urban Electrics GmbH. Toate drepturile rezervate.

Contact

Contactați distribuitorul Audi sau producătorul Egret, Walberg Urban Electrics, dacă aveți întrebări despre trotineta dvs. electrică sau dacă apar probleme legate de utilizarea acesteia.

Walberg Urban Electrics GmbH, Alter Wandrahm 6, 20457 Hamburg, Germania

Site web: www.my-egret.com

Păstrați întotdeauna la îndemână numărul de serie al trotinetei dvs. electrice atunci când contactați Egret. Numărul de serie se găsește pe partea din stânga față a vehiculului.

Declarația de conformitate este disponibilă la următoarea adresă de internet: <https://www.audi.de/de/brand/de/general-info/german.html#layer=/de/brand/de/general-info/german/audi-original-zubehoer.html>



Documentație de service voluntar

Numărul de identificare al vehiculului

(completați întotdeauna)

.....

Service-100 km km: _____

Data, semnătura, ștampila distribuitorului

Service-500 km km: _____

Data, semnătura, ștampila distribuitorului

Service anul 1 km: _____

Data, semnătura, ștampila distribuitorului

Service anul 2 km: _____

Data, semnătura, ștampila distribuitorului

Service anul 3 km: _____

Data, semnătura, ștampila distribuitorului

Service anul 4 km: _____

Data, semnătura, ștampila distribuitorului

Service anul 5 km: _____

Data, semnătura, ștampila distribuitorului

Service anul 6 km: _____

Data, semnătura, ștampila distribuitorului

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producătorul/Distribuitorul menționat mai jos

**WALBERG URBAN ELECTRICS GMBH
ALTER WANDRAHM 6
20457 HAMBURG**

este responsabil pentru documentația tehnică în conformitate cu Directiva privind echipamentele tehnice și declară prin prezenta că produsul

TROTINETĂ ELECTRICĂ

**EGRET PRO
48 volți 17,5 Ah
WUE PRO0 S2 xxxxxxxx
WUE PRO1 S2 xxxxxxxx**

Nr. de serie:

este în conformitate cu dispozițiile relevante ale următoarelor directive CE:

Directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice
Directiva 2014/030/UE privind compatibilitatea electromagnetică
Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS)
Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio (RED)

Au fost aplicate următoarele standarde/specificații tehnice:

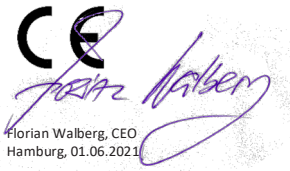
EN 14619:2019, EN 62133-2:2017, EN 17128:2020, EN 12100:2010

UN R10

Producătorul este singurul responsabil pentru emiterea acestei declarații de conformitate.

Semnat pentru și în numele:

WALBERG URBAN ELECTRICS GMBH, 20457 HAMBURG



Florian Walberg, CEO
Hamburg, 01.06.2021

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producătorul/Distribuitorul menționat mai jos

WALBERG URBAN ELECTRICS GMBH
ALTER WANDRAHM 6
20457 HAMBURG

este responsabil pentru documentația tehnică și declară prin prezenta că produsul

ÎNCĂRCĂTOR PENTRU
Tip

EGRET PRO
Încărcător standard **BC304546030**

este în conformitate cu dispozițiile relevante ale următoarelor directive CE:

Directiva 2014/030/UE privind compatibilitatea electromagnetică
Directiva 2014/35/UE privind echipamentele de joasă tensiune
Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS)

Au fost aplicate următoarele standarde/specificații tehnice:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

EN 60335-2-29:2004/A11:2018, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 62233:2008

Producătorul este singurul responsabil pentru emiterea acestei declarații de conformitate.

Semnat pentru și în numele:

WALBERG URBAN ELECTRICS GMBH, 20457 HAMBURG


Florian Walberg, CEO
Hamburg, 01.06.2021

Egret ist eine Marke der
Walberg Urban Electrics GmbH
GF: Florian Walberg
+49 (0) 40 320 270 80
Alter Wandrahm 6
20457 Hamburg
info@my-egret.com
www.my-egret.com

HAMBURG HRB 51557
VAT NR.: DE 154 162 969
WEEE-NR.: DE 26267406

Bankverbindung:
Commerzbank
IBAN:
DE59 2004 0000 0208 0901 00
BIC / SWIFT:
COBADEFFXXX

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producătorul/Distribuitorul menționat mai jos

WALBERG URBAN ELECTRICS GMBH
ALTER WANDRAHM 6
20457 HAMBURG

este responsabil pentru documentația tehnică și declară prin prezenta că produsul

ÎNCĂRCĂTOR PENTRU
Tip

EGRET PRO
Încărcător rapid **BC303480050**

este în conformitate cu dispozițiile relevante ale următoarelor directive CE:

Directiva 2014/030/UE privind compatibilitatea electromagnetică
Directiva 2014/35/UE privind echipamentele de joasă tensiune
Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS)

Au fost aplicate următoarele standarde/specificații tehnice:

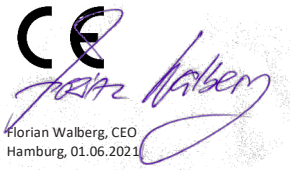
EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 60335-2-29:2004/A11:2018, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 62233:2008

Producătorul este singurul responsabil pentru emiterea acestei declarații de conformitate.

Semnat pentru și în numele:

WALBERG URBAN ELECTRICS GMBH, 20457 HAMBURG


Florian Walberg, CEO
Hamburg, 01.06.2021

